

Α. Π.: ΔΠΘ/ΕΦ/1433/49

Ημ/νία: 06/09/2019

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΔΗΜΟΚΡΕΤΕΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ
ΘΡΑΚΗΣ
ΣΧΟΛΗ ΚΛΑΣΙΚΩΝ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΩΝ
ΣΠΟΥΔΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥΠΟΛΗ
69100 ΚΟΜΟΤΗΝΗ
Τηλ. 2531039900, fax: 2531039901**



**HELLENIC REPUBLIC
DEMOCRITUS UNIVERSITY OF
THRACE
SCHOOL OF CLASSICS & HUMANITIES
DEPARTMENT OF GREEK
LITERATURE
UNIVERSITY CAMPUS
GR 691 00 KOMOTINI
Tel. +30 2531039900, fax: +30 2531039901**

Προς: Τον Υπεύθυνο της Πράξης:
«Απόκτηση Ακαδημαϊκής Διδακτικής Εμπειρίας σε
Νέους Επιστήμονες Κατόχους Διδακτορικού
στο Δ.Π.Θ.», Αν. Καθηγητή κ. Κωνσταντίνο Αντωνόπουλο
Ενταύθα

Κοιν.: Ειδικός Λογαριασμός Κονδυλίων Έρευνας (Ε.Λ.Κ.Ε.)
Δημοκριτείου Πανεπιστημίου Θράκης

ΘΕΜΑ: Απόφαση Επιλογής Υποψηφίων στο πλαίσιο υλοποίησης της Πράξης «Απόκτηση Ακαδημαϊκής Διδακτικής Εμπειρίας σε Νέους Επιστήμονες Κατόχους Διδακτορικού στο Δ.Π.Θ.» για το ακαδημαϊκό έτος 2019-2020

Η Συνέλευση του Τμήματος Ελληνικής Φιλολογίας του Δ.Π.Θ., στην υπ' αριθμ. 13/29-8-2019 συνεδρίασή της, αφού έλαβε υπόψη της:

- 1) την με αριθμ. 24/12/18-4-2019 (ΔΠΘ/ΣΥΓΚ/48749/1955/16-5-2019) απόφαση της Συγκλήτου του Δ.Π.Θ. με θέμα: Έγκριση υποβολής πρότασης στο Επιχειρησιακό Πρόγραμμα «Ανάπτυξη Ανθρώπινου Δυναμικού, Εκπαίδευση και Διά Βίου Μάθηση» με τίτλο «Απόκτηση Ακαδημαϊκής Διδακτικής Εμπειρίας σε Νέους Επιστήμονες Κατόχους Διδακτορικού 2019-2020 στο Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης» (Γ2-Διοικητικά),
- 2) την με αριθμ. 17391/24-05-2019 Πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για υποβολή προτάσεων σχεδιαγραμμάτων διδασκαλίας από νέους επιστήμονες κατόχους διδακτορικού, στο πλαίσιο υλοποίησης της πράξης «Απόκτηση Ακαδημαϊκής Διδακτικής Εμπειρίας σε Νέους Επιστήμονες Κατόχους Διδακτορικού 2019-2020 στο Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης»,
- 3) την με αριθμ. πρωτ. ΔΠΘ/ΕΦ/46595/1749/17-4-2019 απόφαση της Συνέλευσης του Τμήματος, με την οποία ορίσθηκαν τα επιστημονικά πεδία κατά σειρά προτεραιότητας και τα αντίστοιχα μαθήματα που θα διδαχθούν στο πλαίσιο του έργου «Απόκτηση Ακαδημαϊκής Διδακτικής Εμπειρίας σε Νέους Επιστήμονες Κατόχους Διδακτορικού 2019-2020 στο Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης» και συγκροτήθηκαν οι τριμελείς επιτροπές αξιολόγησης των δικαιολογητικών των υποψηφίων ανά επιστημονικό πεδίο και η τριμελής επιτροπή ενστάσεων,
- 4) τα επιστημονικά πεδία και τα αντίστοιχα μαθήματα του Προγράμματος Σπουδών του Τμήματος, σύμφωνα με την με αριθμ. 17391/24-05-2019 Πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος, για τα οποία υποβάλλονται υποψηφιότητες και τα οποία είναι:

1. Λατινική Φιλολογία
 - α. Ρωμαϊκή Κωμωδία: Πλαύτου, *Bacchides* [ΧΕ Επιλογής]
 - β. Ποιητικά Κείμενα II: Ρωμαϊκό Επίγραμμα [ΕΕ Υποχρεωτικό Ειδίκευσης]
 - γ. Βουκολική ποίηση: Βεργιλίου, *Εκλογές* [ΕΕ Επιλογής]
 2. Νεοελληνική Φιλολογία
 - α. Αναγνώσεις κειμένων της Νεοελληνικής Λογοτεχνίας και Γραμματείας του 20^{ου} και 21^{ου} αι. [ΧΕ Επιλογής]
 - β. Νεοελληνικά Λογοτεχνικά Κείμενα III (1880-1930) [ΕΕ Επιλογής]
 - γ. Ζητήματα Διακειμενικών Σχέσεων I [ΕΕ Επιλογής]
 3. Αρχαία Ελληνική Φιλολογία
 - α. Ιστορία της Αρχαίας Ελληνικής Φιλολογίας - Θεματογραφία [ΧΕ Υποχρεωτικό Κορμού]
 - β. Λοιπά πεζογραφικά είδη I (εκτός Φιλοσοφίας) [ΕΕ Επιλογής]
 - γ. Λοιπά πεζογραφικά είδη II (εκτός Φιλοσοφίας) [ΕΕ Επιλογής],
- 5) τις υποβληθείσες αιτήσεις υποψηφιότητας ανά επιστημονικό πεδίο, οι οποίες έχουν ως εξής:

A. Λατινική Φιλολογία

1. Βασιλειάδης Πρόδρομος
2. Παρασκευιώτης Γεώργιος
3. Αθανασιάδου Γαρυφαλλιά
4. Καλλέργη Ανθοφίλη

B. Νεοελληνική Φιλολογία

1. Μακρυδήμας Βασίλειος

Γ. Αρχαία Ελληνική Φιλολογία

1. Θωμά Μαριάννα
2. Καρατζόγλου Ορέστης
3. Στεργίου Γιαννούλα
4. Στέφου Κωνσταντίνος,

- 6) τις με αριθμ. πρωτ. ΔΠΘ/ΕΦ/63388/2639/20-8-2019 (Λατινική Φιλολογία), ΔΠΘ/ΕΦ/63690/2664/23-8-2019 (Νεοελληνική Φιλολογία), ΔΠΘ/ΕΦ/63590/2656/22-8-2019 (Αρχαία Ελληνική Φιλολογία) εισηγήσεις των Τριμελών Επιτροπών Αξιολόγησης, καθώς και τη γνώμη της Συνέλευσης του Τ.Ε.Φ.,

αποδέχεται και εγκρίνει τις εισηγήσεις των Τριμελών Επιτροπών Αξιολόγησης, καθώς και τους πίνακες κατάταξης που περιλαμβάνονται σε αυτές, όπως παρατίθενται κατωτέρω:

- Πίνακας Κατάταξης για το επιστημονικό πεδίο «Λατινική Φιλολογία»:

	ΥΠΟΨΗΦΙΟΙ	ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ
1.	Παρασκευιώτης Γεώργιος	92,17
2.	Αθανασιάδου Γαρυφαλλιά	84,83

3.	Βασιλειάδης Πρόδρομος	78,17
4.	Καλλέργη Ανθοφίλη	67,00

- Πίνακας Κατάταξης για το επιστημονικό πεδίο «Νεοελληνική Φιλολογία»:

	ΥΠΟΨΗΦΙΟΙ	ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ
1.	Μακρυδήμας Βασίλειος	73,83

- Πίνακας Κατάταξης για το επιστημονικό πεδίο «Αρχαία Ελληνική Φιλολογία»:

	ΥΠΟΨΗΦΙΟΙ	ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ
1.	Στέφου Κωνσταντίνος	100,33
2.	Θωμά Μαριάννα	84,17
3.	Στεργίου Γιαννούλα	75,00

και αποφασίζει να επιλέξει για κάθε επιστημονικό πεδίο τον υποψήφιο ο οποίος, σύμφωνα με τους ανωτέρω πίνακες κατάταξης των αντίστοιχων επιστημονικών πεδίων, έλαβε τη μεγαλύτερη βαθμολογία κατάταξης, ως εξής:

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΠΕΔΙΑ	ΕΠΙΛΕΓΕΙΣ ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ	ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ
Λατινική Φιλολογία	Παρασκευιώτης Γεώργιος	92,17
Νεοελληνική Φιλολογία	Μακρυδήμας Βασίλειος	73,83
Αρχαία Ελληνική Φιλολογία	Στέφου Κωνσταντίνος	100,33

Σε περίπτωση κωλύματος επιλεγέντος υποψηφίου, επιλέγεται ο επόμενος υποψήφιος του συγκεκριμένου επιστημονικού πεδίου, έως την εξάντληση της σειράς κατάταξης.

Παρακαλούμε για τις δικές σας ενέργειες.

Συνημμένα:

Οι εισηγήσεις των Τριμελών Επιτροπών Αξιολόγησης

Η Προέδρος του Τμήματος

 Καθηγήτρια Μαρία Τζιάτζη

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΔΗΜΟΚΡΙΤΕΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ
ΘΡΑΚΗΣ
ΣΧΟΛΗ ΚΛΑΣΙΚΩΝ &
ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ
ΤΜΗΜΑ
ΓΛΩΣΣΑΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ
& ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
ΠΑΡΕΥΞΕΙΝΙΩΝ ΧΩΡΩΝ
ΠΑΝΑΓΗ ΤΣΑΛΔΑΡΗ 1
69132 ΚΟΜΟΤΗΝΗ



427
HELLENIC REPUBLIC
DEMOCRITUS UNIVERSITY OF
THRACE
SCHOOL OF CLASSICS &
HUMANITIES
DEPARTMENT
OF LANGUAGES LITERATURE
AND CULTURE
OF THE BLACK SEA COUNTRIES
1 PANAGI TSALDARI st.
69132 KOMOTINI - HELLAS

Κοινοποίηση: Ειδικός Λογαριασμός Κονδυλίων Έρευνας
(Ε.Λ.Κ.Ε.) Δημοκριτείου Πανεπιστημίου Θράκης
-Στα μέλη ΔΕΠ του Τμήματος ΓΦΠΠΧ

Θέμα: Απόφαση Επιλογής Υποψηφίων στο πλαίσιο υλοποίησης της πράξης
«Απόκτηση Ακαδημαϊκής Διδακτικής Εμπειρίας από Νέους Επιστήμονες Κατόχους
Διδακτορικού 2019-2020 στο Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης»

Η Συνέλευση του Τμήματος Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού Παρευξείνιων Χωρών στην αριθ. 17^η /28-08-2019 τακτική συνεδρίασή της, αφού έλαβε υπόψη της:

- στην αριθ. 17^η/28-08-2019 τακτική συνεδρίαση της, αφού εκάρη ημερήσια διάταξη.
1. τη με αριθ. 24/12/18-4-2019 (ΔΠΘ/ΣΥΤΚ/49679/1111/16-05-2019) απόφαση της Συγκλήτου του Δ.Π.Θ. 3^η Ορθή Επανάληψη με θέμα: «Έγκριση υποβολής πρότασης στο Επιχειρησιακό Πρόγραμμα «Ανάπτυξη Ανθρώπινου Δυναμικού, Εκπαίδευση και Δια Βίου Μάθηση» με τίτλο «Απόκτηση Ακαδημαϊκής Διδακτικής Εμπειρίας σε Νέους Επιστήμονες Κατόχους Διδακτορικού»-Ορισμός Υπευθύνου Πράξης & κατανομή θέσεων
2. τη με αριθ. 23305/10-07-2019 πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για υποβολή προτάσεων σχεδιαγραμμάτων διδασκαλίας από νέους επιστήμονες κατόχους διδακτορικού, στο πλαίσιο υλοποίησης της πράξης «Απόκτηση Ακαδημαϊκής Διδακτικής Εμπειρίας σε Νέους Επιστήμονες Κατόχους Διδακτορικού 2019-2020 στο Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης»
3. τη με αριθ. πρωτ. ΔΠΘ/ΓΦΠΠΧ/51860/1176/27-05-2019 απόφαση της Συνέλευσης του Τμήματος με την οποία ορίστηκαν τριμελείς επιτροπές αξιολόγησης των δικαιολογητικών των υποψηφίων ανά μάθημα καθώς και την τριμελή επιτροπή ενστάσεων
4. τα επιστημονικά πεδία του Τμήματος με τα αντίστοιχα επιμέρους μαθήματα του προγράμματος σπουδών του σύμφωνα με τη με αριθ. 23305/10-07-2019 πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για τα οποία υποβάλλονται υποψηφιότητες και τα οποία είναι:

Πληροφορίες: Αθανασία Ναουμίδου
Τηλ.: 25310 39458
Φαξ.: 25310 39413

Information: Athanasia Naoumidou
Tel: +3025310 39458
Fax: +302531039413
Email: naou@hscg.duth.gr

• ΡΩΣΙΚΗ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ:

1. ΥΕΔ 29 «ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΑΣΚΗΣΕΙΣ ΡΩΣΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΩΣ ΞΕΝΗΣ Ι»
2. ΥΡΣ 34 «ΡΩΣΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ VIII»
3. ΥΕ 33 «ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΑΣΚΗΣΕΙΣ ΡΩΣΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΩΣ ΞΕΝΗΣ ΙΙ»

• ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ:

1. ΥΕ 17 «ΟΡΟΛΟΓΙΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ»
2. Υ 4 «ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΗ ΘΕΩΡΙΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ»
3. ΥΕ 28 «ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗ ΝΟΜΙΚΗ ΟΡΟΛΟΓΙΑ ΓΙΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΣ»

• ΙΣΤΟΡΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

1. Υ 13 «ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ ΤΟΥ ΠΟΝΤΙΑΚΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ»
2. ΥΕ 15 «ΕΛΛΗΝΟΒΑΛΚΑΝΙΚΗ ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΗ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ»
3. ΥΕ 51 «ΑΣΤΙΚΗ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ»

• ΓΛΩΣΣΑ ΚΑΙ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ

1. Υ 18 «ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ»
2. ΥΕ 20 «ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΜΕ ΕΜΦΑΣΗ ΣΤΟΝ ΠΑΡΕΥΞΕΙΝΙΟ ΧΩΡΟ»
3. ΥΕ 24 «ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΗΣ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑΣ ΜΕ ΕΜΦΑΣΗ ΣΤΟΝ ΠΑΡΕΥΞΕΙΝΙΟ ΧΩΡΟ»

5. τις υποβληθείσες αιτήσεις υποψηφιότητας ανά επιστημονικό πεδίο θέσης, οι οποίες έχουν ως εξής:

• Για επιστημονικό πεδίο θέσης ΡΩΣΙΚΗ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ και για τα μαθήματα:

1. ΥΕΔ 29 «ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΑΣΚΗΣΕΙΣ ΡΩΣΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΩΣ ΞΕΝΗΣ Ι»
2. ΥΡΣ 34 «ΡΩΣΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ VIII»
3. ΥΕ 33 «ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΑΣΚΗΣΕΙΣ ΡΩΣΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΩΣ ΞΕΝΗΣ ΙΙ»

υποψηφιότητα υπέβαλαν:

-ΚΑΛΙΤΑ ΟΞΑΝΑ
-ΑΜΟΙΡΙΔΟΥ ΣΤΕΦΑΝΙΑ

• Για το επιστημονικό πεδίο θέσης ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ και για τα μαθήματα:

1. ΥΕ 17 «ΟΡΟΛΟΓΙΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ»
2. Υ 4 «ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΗ ΘΕΩΡΙΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ»
3. ΥΕ 28 «ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗ ΝΟΜΙΚΗ ΟΡΟΛΟΓΙΑ ΓΙΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΣ»

υποψηφιότητα υπέβαλε:

-ΣΠΥΡΙΔΩΝΙΔΗΣ ΗΛΙΑΣ

• Για το επιστημονικό πεδίο θέσης ΙΣΤΟΡΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ και για τα μαθήματα:

1. Υ 13 «ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ ΤΟΥ ΠΟΝΤΙΑΚΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ»
2. ΥΕ 15 «ΕΛΛΗΝΟΒΑΛΚΑΝΙΚΗ ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΗ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ»
3. ΥΕ 51 «ΑΣΤΙΚΗ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ»

υποψηφιότητα υπέβαλαν:

-ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ ΓΑΡΥΦΑΛΛΙΑ
-ΚΑΠΑΝΙΑΡΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ

-ΚΑΡΑΓΕΩΡΓΙΟΥ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

• Για το επιστημονικό πεδίο θέσης ΓΛΩΣΣΑ ΚΑΙ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ και για τα μαθήματα:

1. Υ 18 «ΔΙΔΑΚΤΙΚΗ ΤΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ»
2. ΥΕ 20 «ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΜΕ ΕΜΦΑΣΗ ΣΤΟΝ ΠΑΡΕΥΞΕΙΝΙΟ ΧΩΡΟ»
3. ΥΕ 24 «ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΗΣ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑΣ ΜΕ ΕΜΦΑΣΗ ΣΤΟΝ ΠΑΡΕΥΞΕΙΝΙΟ ΧΩΡΟ»

υποψηφιότητα υπέβαλαν:

- ΘΕΟΛΟΓΟΥ ΣΤΕΛΛΑ
- ΣΑΧΙΝΙΔΟΥ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

6. τις με αριθ. πρωτ.

- ΔΠΘ/ΓΦΠΠΧ/63953/1469/27-08-2019, για επιστημονικό πεδίο θέσης ΡΩΣΙΚΗ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ
- ΔΠΘ/ΓΦΠΠΧ/63952/1468/27-08-2019, για το επιστημονικό πεδίο θέσης ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ
- ΔΠΘ/ΓΦΠΠΧ/63955/1471/27-08-2019, για το επιστημονικό πεδίο θέσης ΙΣΤΟΡΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ
- ΔΠΘ/ΓΦΠΠΧ/63954/1470/27-08-2019, για το επιστημονικό πεδίο θέσης ΓΛΩΣΣΑ ΚΑΙ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ

εισηγήσεις των Τριμελών Επιτροπών Αξιολόγησης

αποφάσισε

1. ότι αποδέχεται και εγκρίνει τις εισηγήσεις των Τριμελών Επιτροπών Αξιολόγησης καθώς και τους πίνακες κατάταξης - βαθμολογίας που περιλαμβάνονται στις εισηγήσεις, όπως παρατίθενται κατωτέρω:

Για επιστημονικό πεδίο θέσης ΡΩΣΙΚΗ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ και για τα μαθήματα:

- ΥΕΔ 29 «ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΑΣΚΗΣΕΙΣ ΡΩΣΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΩΣ ΞΕΝΗΣ Ι»
- ΥΡΣ 34 «ΡΩΣΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ VIII»
- ΥΕ 33 «ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΑΣΚΗΣΕΙΣ ΡΩΣΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΩΣ ΞΕΝΗΣ ΙΙ»

Οι υποψήφιες κατατάχθηκαν ως εξής:

1	ΚΑΛΙΤΑ ΟΞΑΝΑ
2	ΑΜΟΙΡΙΔΟΥ ΣΤΕΦΑΝΙΑ

Για το επιστημονικό πεδίο θέσης ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

- Για το μάθημα: ΥΕ 17 «ΟΡΟΛΟΓΙΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ»
 - Υ 4 «ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΗ ΘΕΩΡΙΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ»
 - ΥΕ 28 «ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗ ΝΟΜΙΚΗ ΟΡΟΛΟΓΙΑ ΓΙΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΣ»
- Εγκρίθηκε η υποψηφιότητα του κ. Σπυριδωνίδη Ηλία

Για το επιστημονικό πεδίο θέσης ΙΣΤΟΡΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ και για τα μαθήματα:

- Υ 13 «ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ ΤΟΥ ΠΟΝΤΙΑΚΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ»
- ΥΕ 15 «ΕΛΛΗΝΟΒΑΛΚΑΝΙΚΗ ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΗ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ»

• ΥΕ 51 «ΑΣΤΙΚΗ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ»

Οι υποψήφιοι κατατάχθηκαν ως εξής:

1	ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ ΓΑΡΥΦΑΛΛΙΑ
2	ΚΑΠΑΝΙΑΡΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
3	ΚΑΡΑΓΕΩΡΓΙΟΥ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Για το επιστημονικό πεδίο θέσης ΓΛΩΣΣΑ ΚΑΙ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ και για τα μαθήματα:

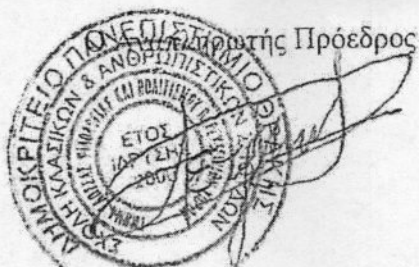
- Υ 18 «ΔΙΔΑΚΤΙΚΗ ΤΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ»
- ΥΕ 20 «ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΜΕ ΕΜΦΑΣΗ ΣΤΟΝ ΠΑΡΕΥΞΕΙΝΙΟ ΧΩΡΟ»
- ΥΕ 24 «ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΗΣ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑΣ ΜΕ ΕΜΦΑΣΗ ΣΤΟΝ ΠΑΡΕΥΞΕΙΝΙΟ ΧΩΡΟ»

Οι υποψήφιοι κατατάχθηκαν ως εξής:

1	ΘΕΟΛΟΓΟΥ ΣΤΕΛΛΑ
2	ΣΑΧΙΝΙΔΟΥ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

2. να επιλέξει για κάθε για κάθε επιστημονικό πεδίο τον/την υποψήφιο/α, ο/η οποίος/α, σύμφωνα με τον ανωτέρω πίνακα κατάταξης του αντίστοιχου πεδίου, έλαβε τη μεγαλύτερη βαθμολογία κατάταξης, ως εξής:

ΜΑΘΗΜΑΤΑ	ΕΠΙΛΕΓΕΙΣ/Α ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ/Α	ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ
ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΑΣΚΗΣΕΙΣ ΡΩΣΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΩΣ ΞΕΝΗΣ Ι	ΚΑΛΙΤΑ ΟΞΑΝΑ	116
ΡΩΣΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ VIII	ΚΑΛΙΤΑ ΟΞΑΝΑ	109
ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΑΣΚΗΣΕΙΣ ΡΩΣΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΩΣ ΞΕΝΗΣ ΙΙ	ΚΑΛΙΤΑ ΟΞΑΝΑ	116
ΟΡΟΛΟΓΙΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ	ΣΠΥΡΙΔΩΝΙΔΗΣ ΗΛΙΑΣ	108
ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗ ΝΟΜΙΚΗ ΟΡΟΛΟΓΙΑ ΓΙΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΣ	ΣΠΥΡΙΔΩΝΙΔΗΣ ΗΛΙΑΣ	109
ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΗ ΘΕΩΡΙΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ	ΣΠΥΡΙΔΩΝΙΔΗΣ ΗΛΙΑΣ	111
ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ ΤΟΥ ΠΟΝΤΙΑΚΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ	ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ ΓΑΡΥΦΑΛΛΙΑ	86
ΕΛΛΗΝΟΒΑΛΚΑΝΙΚΗ ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΗ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ	ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ ΓΑΡΥΦΑΛΛΙΑ	86
ΑΣΤΙΚΗ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ	ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ ΓΑΡΥΦΑΛΛΙΑ	86
ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ	ΘΕΟΛΟΓΟΥ ΣΤΕΛΛΑ	99
ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΜΕ ΕΜΦΑΣΗ ΣΤΟΝ ΠΑΡΕΥΞΕΙΝΙΟ ΧΩΡΟ	ΘΕΟΛΟΓΟΥ ΣΤΕΛΛΑ	97
ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΗΣ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑΣ ΜΕ ΕΜΦΑΣΗ ΣΤΟΝ ΠΑΡΕΥΞΕΙΝΙΟ ΧΩΡΟ	ΘΕΟΛΟΓΟΥ ΣΤΕΛΛΑ	95



Αναπληρωτής Καθηγητής Ηλίας Πετρόπουλος



Α. Π.: Εισερχ. ΔΠΘ/ΕΛΚΕ/63954/159
 Ημ/νία: Εισερχ. 19/09/2019
 Ημ/νία Αποστολής: 27/08/2019

ΔΗΜΟΚΡΙΤΕΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΘΡΑΚΗΣ
 ΣΧΟΛΗ ΚΛΑΣΙΚΩΝ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ
 ΤΜΗΜΑ ΓΛΩΣΣΑΣ, ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΠΑΡΕΥΞΕΙΝΙΩΝ
 ΧΩΡΩΝ

ΕΙΣΗΓΗΣΗ της ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
 ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ

ΤΩΝ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ
 ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ

1. Διδασκαλία της γλώσσας
2. Διδασκαλία της γλώσσας με έμφαση στον Παρευξείνιο χώρο
3. Διδασκαλία της λογοτεχνίας με έμφαση στον Παρευξείνιο χώρο

σύμφωνα με την

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ ΓΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ
 ΣΧΕΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ ΑΠΟ ΝΕΟΥΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΕΣ
 ΚΑΤΟΧΟΥΣ ΔΙΔΑΚΤΟΡΙΚΟΥ
 στο πλαίσιο υλοποίησης της Πράξης «Απόκτηση Ακαδημαϊκής Διδακτικής Εμπειρίας
 σε Νέους Επιστήμονες Κατόχους Διδακτορικού 2019-2020 στο Δημοκρίτειο
 Πανεπιστήμιο Θράκης»

Σύμφωνα με την πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος, υπέβαλαν αίτηση
 εμπρόθεσμα και με όλα τα σχετικά δικαιολογητικά 2 (δύο) υποψήφιες:

1. Στέλλα Θεολόγου
2. Παρασκευή Σαχινίδου

Η κ. Θεολόγου είναι κάτοχος

- πτυχίου Τμήματος Αγγλικής Γλώσσας και Φιλολογίας του Α.Π.Θ. (1997), Βαθμός πτυχίου: *Λίαν Καλώς*, 8,12
- πτυχίου Τμήματος Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού Παρευξείνιων Χωρών, ΔΠΘ (2009), Βαθμός πτυχίου: *Άριστα*, 9,441 (Ειδίκευση Τουρκικής Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού)
- πτυχίου Νομικής Σχολής ΔΠΘ (2014), Βαθμός πτυχίου: *Λίαν Καλώς*, 6,59
- Μεταπτυχιακού Διπλώματος στην Εφαρμοσμένη Γλωσσολογία (Master in Applied Linguistics), Πανεπιστήμιο Reading, Αγγλία (1998)
- Διδακτορικού διπλώματος του Τμήματος Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού Παρευξείνιων Χωρών, ΔΠΘ (2017), *Άριστα*.

Η υποψηφιότητά της αξιολογείται σύμφωνα με τον ακόλουθο πίνακα:

Κριτήρια Αξιολόγησης	Μονάδες Βαθμολόγησης
1. Λήψη του διδακτορικού τίτλου (ημερομηνία επιτυχούς υποστήριξης) μετά την 01.01.2009	ΝΑΙ
2. Αναγνώριση διδακτορικού τίτλου από τον ΔΟΑΤΑΠ (σε περίπτωση κατοχής τίτλου από Ίδρυμα του εξωτερικού μόνο)	
3. Υποβολή σχεδιαγράμματος διδασκαλίας για όλα τα	ΝΑΙ

ορισμένα μαθήματα του επιστημονικού πεδίου	
4. Βιογραφικό σημείωμα της υποψήφιας, το οποίο αναλύεται στα ακόλουθα	Σύνολο από 0 έως 60 επιμεριζόμενο ως ακολούθως:
i. Συνάφεια διδακτορικής διατριβής 0-30	(0-30) 20
ii. Συνάφεια δημοσιευμένου έργου 0-20	(0-20) 20
iii. Δημοσιεύσεις/Ανακοινώσεις σε συνέδρια (Η βαθμολογία του κριτηρίου προκύπτει από τη σχέση $20 \times A \times B$, όπου Α δείκτης που αντιστοιχεί στην επιστημονική παραγωγικότητα του υποψηφίου με τιμή ≤ 1 και Β δείκτης που αντιστοιχεί στην ποιότητα των δημοσιεύσεων του υποψηφίου με τιμή ≤ 1 . Οι τιμές των δεικτών Α και Β αποφασίζονται από την επιτροπή αξιολόγησης ανάλογα με το επιστημονικό πεδίο και το δημοσιευμένο έργο του υποψηφίου με τεκμηριωμένη αιτιολόγηση).	(0-20) $20 \cdot 0,6 \cdot 1 = 12$
Συνολική βαθμολογία Κριτηρίου 4	52
Κριτήριο 5: Σχεδιαγράμματα Διδασκαλίας για όλα τα οριζόμενα μαθήματα του επιστημονικού πεδίου, το οποίο αναλύεται στα ακόλουθα:	Σύνολο από 0 έως 40 επιμεριζόμενο ακολούθως:
ΜΑΘΗΜΑ: ΔΙΔΑΚΤΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑΣ	
i. Συνάφεια με την περιγραφή του μαθήματος	20 → 18
ii. Ενσωμάτωση καινοτόμων μεθοδολογιών/σύγχρονων θεωρητικών προσεγγίσεων και βιβλιογραφικής υποστήριξης	14 → 14
iii. Δομή, οργάνωση και κατανομή της ύλης	15 → 15
Συνολική βαθμολογία Κριτηρίου 5	47
ΜΑΘΗΜΑ: ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΗ ΓΛΩΣΣΑΣ ΜΕ ΕΜΦΑΣΗ ΣΤΟΝ ΠΑΡΕΥΞΕΙΝΙΟ ΧΩΡΟ	
i. Συνάφεια με την περιγραφή του μαθήματος	20 → 18
ii. Ενσωμάτωση καινοτόμων μεθοδολογιών/σύγχρονων θεωρητικών προσεγγίσεων και βιβλιογραφικής υποστήριξης	14 → 13
iii. Δομή, οργάνωση και κατανομή της ύλης	15 → 14
Συνολική βαθμολογία Κριτηρίου 5	45
ΜΑΘΗΜΑ: ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΗΣ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑΣ ΜΕ ΕΜΦΑΣΗ ΣΤΟΝ ΠΑΡΕΥΞΕΙΝΙΟ ΧΩΡΟ	
i. Συνάφεια με την περιγραφή του μαθήματος	20 → 18
ii. Ενσωμάτωση καινοτόμων μεθοδολογιών/σύγχρονων θεωρητικών προσεγγίσεων και βιβλιογραφικής υποστήριξης	14 → 12
iii. Δομή, οργάνωση και κατανομή της ύλης	15 → 13
Συνολική βαθμολογία Κριτηρίου 5	43

2. Η κ. Σαχινίδου είναι κάτοχος

- πτυχίου του Τμήματος Φιλολογίας, Φιλοσοφική Σχολή ΑΠΘ
- Μεταπτυχιακού Διπλώματος στη Νεοελληνική Φιλολογία, Τμήμα Φιλολογίας, Φιλοσοφική Σχολή ΑΠΘ

- Μεταπτυχιακού Διπλώματος στη Νεοελληνική Φιλολογία (με υποτροφία του Πανεπιστημίου Cambridge)
- Διδακτορικού διπλώματος του Τμήματος Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού Παρευξείνιων Χωρών, ΔΠΘ (2016), *Άριστα*.

Κριτήρια Αξιολόγησης	Μονάδες Βαθμολόγησης
1. Λήψη του διδακτορικού τίτλου (ημερομηνία επιτυχούς υποστήριξης) μετά την 01.01.2009	ΝΑΙ
2. Αναγνώριση διδακτορικού τίτλου από τον ΔΟΑΤΑΠ (σε περίπτωση κατοχής τίτλου από Ίδρυμα του εξωτερικού μόνο)	
3. Υποβολή σχεδιαγράμματος διδασκαλίας για όλα τα ορισμένα μαθήματα του επιστημονικού πεδίου	ΝΑΙ
4. Βιογραφικό σημείωμα της υποψήφιας, το οποίο αναλύεται στα ακόλουθα	Σύνολο από 0 έως 60 επιμεριζόμενο ως ακολούθως:
i. Συνάφεια διδακτορικής διατριβής 0-30	(0-30) 18
ii. Συνάφεια δημοσιευμένου έργου 0-20	(0-20) 18
iii. Δημοσιεύσεις/Ανακοινώσεις σε συνέδρια (Η βαθμολογία του κριτηρίου προκύπτει από τη σχέση $20 \times A \times B$, όπου Α δείκτης που αντιστοιχεί στην επιστημονική παραγωγικότητα του υποψηφίου με τιμή ≤ 1 και Β δείκτης που αντιστοιχεί στην ποιότητα των δημοσιεύσεων του υποψηφίου με τιμή ≤ 1 . Οι τιμές των δεικτών Α και Β αποφασίζονται από την επιτροπή αξιολόγησης ανάλογα με το επιστημονικό πεδίο και το δημοσιευμένο έργο του υποψηφίου με τεκμηριωμένη αιτιολόγηση).	(0-20) $20,0,6,1=12$
Συνολική βαθμολογία Κριτηρίου 4	48
Κριτήριο 5: Σχεδιαγράμματα Διδασκαλίας για όλα τα οριζόμενα μαθήματα του επιστημονικού πεδίου, το οποίο αναλύεται στα ακόλουθα:	Σύνολο από 0 έως 40 επιμεριζόμενο ακολούθως:
ΜΑΘΗΜΑ: ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ	
i. Συνάφεια με την περιγραφή του μαθήματος	20 → 17
ii. Ενσωμάτωσή καινοτόμων μεθοδολογιών/σύγχρονων θεωρητικών προσεγγίσεων και βιβλιογραφικής υποστήριξης	14 → 12
iii. Δομή, οργάνωση και κατανομή της ύλης	15 → 13
Συνολική βαθμολογία Κριτηρίου 5	42
ΜΑΘΗΜΑ: ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΜΕ ΕΜΦΑΣΗ ΣΤΟΝ ΠΑΡΕΥΞΕΙΝΙΟ ΧΩΡΟ	
i. Συνάφεια με την περιγραφή του μαθήματος	20 → 17
ii. Ενσωμάτωση καινοτόμων μεθοδολογιών/σύγχρονων θεωρητικών προσεγγίσεων και βιβλιογραφικής υποστήριξης	14 → 12
iii. Δομή, οργάνωση και κατανομή της ύλης	15 → 12
Συνολική βαθμολογία Κριτηρίου 5	41
ΜΑΘΗΜΑ: ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΗ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑΣ ΜΕ	

ΕΜΦΑΣΗ ΣΤΟΝ ΠΑΡΕΥΞΕΙΝΙΟ ΧΩΡΟ	
i. Συνάφεια με την περιγραφή του μαθήματος	20 → 17
ii. Ενσωμάτωση καινοτόμων μεθοδολογιών/σύγχρονων θεωρητικών προσεγγίσεων και βιβλιογραφικής υποστήριξης	14 → 11
iii. Δομή, οργάνωση και κατανομή της ύλης	15 → 12
Συνολική βαθμολογία Κριτηρίου 5	40

ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

	ΚΡΙΤΗΡΙΟ 4	ΚΡΙΤΗΡΙΟ 5 (ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ)	ΚΡΙΤΗΡΙΟ 5 (ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΜΕ ΕΜΦΑΣΗ ΣΤΟΝ ΠΑΡΕΥΞΕΙΝΙΟ ΧΩΡΟ)	ΚΡΙΤΗΡΙΟ 5 (ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΗΣ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑΣ ΜΕ ΕΜΦΑΣΗ ΣΤΟΝ ΠΑΡΕΥΞΕΙΝΙΟ ΧΩΡΟ)
ΘΕΟΛΟΓΟΥ ΣΤΕΛΛΑ	52	47	45	43
ΣΑΧΙΝΙΔΟΥ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	48	42	41	40

Με βάση τα παραπάνω, προτείνουμε την υποψήφια κ. ΘΕΟΛΟΓΟΥ για τη διδασκαλία

- του μαθήματος «Διδασκαλία της γλώσσας» επειδή πληροί όλα τα κριτήρια και υπερτερεί ως προς τον προτεινόμενο τρόπο προσέγγισης του μαθήματος στο πλαίσιο των αναγκών του ΤΓΦΠΠΧ και των φοιτητών του
- του μαθήματος «Διδασκαλία της γλώσσας με έμφαση στον παρευξείνιο χώρο» επειδή πληροί όλα τα κριτήρια και υπερτερεί ως προς τον προτεινόμενο τρόπο προσέγγισης του μαθήματος στο πλαίσιο των αναγκών του ΤΓΦΠΠΧ και των φοιτητών του
- του μαθήματος «Διδασκαλία της λογοτεχνίας με έμφαση στον παρευξείνιο χώρο» επειδή πληροί όλα τα κριτήρια και υπερτερεί ως προς τον προτεινόμενο τρόπο προσέγγισης του μαθήματος στο πλαίσιο των αναγκών του ΤΓΦΠΠΧ και των φοιτητών του.

Κομοτηνή 27/8/2019

Η Επιτροπή αξιολόγησης

Μαρία Δημάση, Καθηγήτρια

Γεώργιος Σαλακίδης, Αν. Καθηγητής

Χριστίνα Μάρκου, Επίκουρη Καθηγήτρια



0009512435



**Επιχειρησιακό Πρόγραμμα
Ανάπτυξη Ανθρώπινου Δυναμικού,
Εκπαίδευση και Διά Βίου Μάθηση**

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Α. Π.: Εισερχ. ΔΠΘ/ΕΛΚΕ/63952/160

Ημ/νία: Εισερχ. 19/09/2019

Ημ/νία Αποστολής: 19/09/2019



**ΠΡΑΚΤΙΚΟ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΛΟΓΗΣ
ΤΩΝ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ**

**ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ
«ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΗ ΘΕΩΡΙΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ»**

«ΟΡΟΛΟΓΙΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ»

«ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗ ΝΟΜΙΚΗ ΟΡΟΛΟΓΙΑ ΓΙΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΣ»

Σύμφωνα με την

Πρόσκληση Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος

**ΓΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ ΣΧΕΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ ΑΠΟ ΝΕΟΥΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΕΣ ΚΑΤΟΧΟΥΣ
ΔΙΔΑΚΤΟΡΙΚΟΥ**

στο πλαίσιο υλοποίησης της Πράξης «Απόκτηση Ακαδημαϊκής Διδακτικής Εμπειρίας σε Νέους
Επιστήμονες Κατόχους Διδακτορικού 2019-2020 στο Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης»

Τμήμα	Γλώσσας, Φιλολογίας & Πολιτισμού Παρευξινίων Χωρών
Τίτλος Επιστημονικού Πεδίου	Μεταφραστικά Θέματα
Σύνολο εμπρόθεσμα υποβληθεισών προτάσεων	1
Προτάσεις υποβλήθηκαν από τον:	1. ΣΠΥΡΙΔΩΝΙΔΗΣ ΗΛΙΑΣ του ΓΕΩΡΓΙΟΥ

Τα κριτήρια αξιολόγησης έχουν ως εξής:

Κριτήριο 1: Συνάφεια διδακτορικής διατριβής

Κριτήριο 2: Λήψη του διδακτορικού τίτλου (ημερομηνία επιτυχούς υποστήριξης) μετά την 01.01.2008

Κριτήριο 3: Αναγνώριση διδακτορικού τίτλου από τον ΔΟΑΤΑΠ (σε περίπτωση

κατοχής τίτλου από Ίδρυμα του εξωτερικού μόνο)

Κριτήριο 4: Βιογραφικό σημείωμα υποψηφίου/φίας, το οποίο αναλύεται στα ακόλουθα:

- i. Συνάφεια διδακτορικής διατριβής
- ii. Συνάφεια δημοσιευμένου έργου
- iii. Προηγούμενη διδακτική ή εργαστηριακή εμπειρία
- iv. Δημοσιεύσεις / Ανακοινώσεις σε συνέδρια

[Σημείωση: Η βαθμολογία του κριτηρίου προκύπτει από τη σχέση $10 \times A \times B$, όπου A δείκτης που αντιστοιχεί στην επιστημονική παραγωγικότητα του υποψηφίου με τιμή ≤ 1 και B δείκτης που αντιστοιχεί στην ποιότητα των δημοσιεύσεων του υποψηφίου με τιμή ≤ 1 . Οι τιμές των δεικτών A και B αποφασίζονται από την επιτροπή αξιολόγησης ανάλογα με το επιστημονικό πεδίο και το δημοσιευμένο έργο του υποψηφίου με τεκμηριωμένη αιτιολόγηση.]

Κριτήριο 5: Σχεδιαγράμματα διδασκαλίας όλων των μαθημάτων του επιστημονικού πεδίου, το οποίο αναλύεται στα ακόλουθα:

- i. Συνάφεια με την περιγραφή κάθε μαθήματος
- ii. Ενσωμάτωση καινοτόμων μεθοδολογιών / σύγχρονων θεωρητικών προσεγγίσεων και βιβλιογραφικής υποστήριξης
- iii. Δομή, οργάνωση και κατανομή της διδακτέας ύλης

Η Επιτροπή συνέταξε τον παρακάτω πίνακα Κατάταξης / Βαθμολόγησης:

Πίνακας Κατάταξης / Βαθμολόγησης

Κριτήρια Αξιολόγησης	Μονάδες Βαθμολόγησης
1. Λήψη του διδακτορικού τίτλου (ημερομηνία επιτυχούς υποστήριξης) μετά την 01.01.2008	ΝΑΙ
2. Αναγνώριση διδακτορικού τίτλου από τον ΔΟΑΤΑΠ (σε περίπτωση κατοχής τίτλου από Ίδρυμα του εξωτερικού μόνο)	ΝΑΙ
3. Υποβολή σχεδιαγράμματος διδασκαλίας για όλα τα ορισμένα μαθήματα του επιστημονικού πεδίου	ΝΑΙ
4. Βιογραφικό σημείωμα του υποψηφίου, το οποίο αναλύεται	Σύνολο από 0 έως 70

στα ακόλουθα	επιμεριζόμενο ως ακολουθως:
i. Συνάφεια διδακτορικής διατριβής 0-30	25
ii. Συνάφεια δημοσιευμένου έργου 0-20	18
iii. Δημοσιεύσεις/Ανακοινώσεις σε συνέδρια (0-20) (Η βαθμολογία του κριτηρίου προκύπτει από τη σχέση $20 \times A \times B$, όπου A δείκτης που αντιστοιχεί στην επιστημονική παραγωγικότητα του υποψηφίου με τιμή ≤ 1 και B δείκτης που αντιστοιχεί στην ποιότητα των δημοσιεύσεων του υποψηφίου με τιμή ≤ 1 . Οι τιμές των δεικτών A και B αποφασίζονται από την επιτροπή αξιολόγησης ανάλογα με το επιστημονικό πεδίο και το δημοσιευμένο έργο του υποψηφίου με τεκμηριωμένη αιτιολόγηση).	20.10,9=18,0
Συνολική βαθμολογία Κριτηρίου 4	61
Κριτήριο 5: Σχεδιαγράμματα Διδασκαλίας για όλα τα οριζόμενα μαθήματα του επιστημονικού πεδίου, το οποίο αναλύεται στα ακόλουθα:	Σύνολο από 0 έως 40 επιμεριζόμενο ακολουθως:
ΜΑΘΗΜΑ: «ΟΡΟΛΟΓΙΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ»	
i. Συνάφεια με την περιγραφή του μαθήματος (0-20)	18
ii. Ενσωμάτωση καινοτόμων μεθοδολογιών/σύγχρονων θεωρητικών προσεγγίσεων και βιβλιογραφικής υποστήριξης (0-20)	14
iii. Δομή, οργάνωση και κατανομή της ύλης (0-20)	15
Συνολική βαθμολογία Κριτηρίου 5	47
ΜΑΘΗΜΑ: «ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΗ ΘΕΩΡΙΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ»	
i. Συνάφεια με την περιγραφή του μαθήματος (0-20)	18
ii. Ενσωμάτωση καινοτόμων μεθοδολογιών/σύγχρονων θεωρητικών προσεγγίσεων και βιβλιογραφικής υποστήριξης (0-20)	17
iii. Δομή, οργάνωση και κατανομή της ύλης (0-20)	15
Συνολική βαθμολογία Κριτηρίου 5	50

ΜΑΘΗΜΑ: «ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗ ΝΟΜΙΚΗ ΟΡΟΛΟΓΙΑ ΓΙΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΣ»	
i. Συνάφεια με την περιγραφή του μαθήματος (0-20)	17
ii. Ενσωμάτωση καινοτόμων μεθοδολογιών/σύγχρονων θεωρητικών προσεγγίσεων και βιβλιογραφικής υποστήριξης (0-20)	16
iii. Δομή, οργάνωση και κατανομή της ύλης (0-20)	15
Συνολική βαθμολογία Κριτηρίου 5	48

Αιτιολογία για Κριτήριο 5 (i)

Ο υποψήφιος κ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΙΔΗΣ είναι κάτοχος πτυχίου Σχολής Αξιωματικών Σώματος Υλικού Πολέμου και πτυχίου στην Ιταλική γλώσσα και φιλολογία του Τμήματος Ιταλικής φιλολογίας του ΑΠΘ, καθώς και Διπλώματος Ρουμανικής γλώσσας από τη Σχολή Βαλκανικών γλωσσών του ΙΜΧΑ. Είναι κάτοχος δυο διδακτορικών διπλωμάτων: στη μεταφρασεολογία και διαπολιτισμική επικοινωνία (2012) από το Τμήμα Ιταλικής φιλολογίας του ΑΠΘ και στην Ιταλική φιλολογία με ειδίκευση στην ιστορία της μετάφρασης, στην πρόσληψη των μεταφράσεων λογοτεχνίας και στη γεωπολιτική του πολιτισμού από το Πανεπιστήμιο Ρώμης. Μεταδιδακτορική έρευνα στο Α.Π.Θ. στην Ιστορία της μετάφρασης και στην Ιστορία των μεταφράσεων της ιταλικής λογοτεχνίας με θέμα στο πλαίσιο του Προγράμματος Αριστείας 2016-2017. Ο υποψήφιος κ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΙΔΗΣ σαφώς επικεντρώνεται στις μεταφραστικές σπουδές.

Αιτιολογία για Κριτήριο 4 (ii & iii)

Σύμφωνα με το βιογραφικό του έχει 5 μονογραφίες, επίσης έχει 10 άρθρα σε συλλογικούς τόμους, καθώς και 30 άρθρα σε περιοδικά. Η επιστημονική παραγωγικότητα του υποψηφίου βαθμολογείται από την Επιτροπή με 1.

Ως προς το κριτήριο της ποιότητας, στο βαθμό που αφορούν ποιοτικά χαρακτηριστικά, με βάση τα κριτήρια που παρατίθενται στην πρόσκληση (βλ. υποσ. 1 & 2), η θεματολογία των δημοσιευμένων εργασιών του υποψηφίου τους έχει σαφή συνάφεια με τα αντικείμενα των μαθημάτων και βαθμολογείται με 0,9.

Αιτιολογία για Κριτήριο 5 (i)

Από την προσεκτική μελέτη των σχεδιαγραμμάτων διδασκαλίας η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι οι προτάσεις του κ. Σπυριδωνίδης είναι συναφείς με την περιγραφή των 3 μαθημάτων.

Αιτιολογία για Κριτήριο 5 (ii)

Ο υποψήφιος δεν προτείνει κάποια ιδιαίτερα καινοτόμα μεθοδολογία. Η προτεινόμενη βιβλιογραφία είναι κατάλληλη για τις ανάγκες των μαθημάτων αυτών, αν και περιορισμένη σε τίτλους και έκταση.

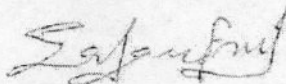
Αιτιολογία για Κριτήριο 5 (iii)

Ο υποψήφιος κατανέμει την ύλη των μαθημάτων σε χρονοδιάγραμμα 13 εβδομάδων.

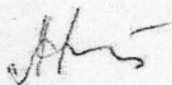
Με βάση τα παραπάνω, προτείνουμε τον υποψήφιο κ. Σπυριδωνίδη Ηλία για τη διδασκαλία των μαθημάτων «ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΗ ΘΕΩΡΙΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ», «ΟΡΟΛΟΓΙΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ» και «ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗ ΝΟΜΙΚΗ ΟΡΟΛΟΓΙΑ ΓΙΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΣ».

Κομοτηνή 27/08/2019

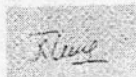
Η Επιτροπή αξιολόγησης



Αν. Καθηγητής Γεώργιος Σαλακίδης



Επ. Καθηγητής Ελευθέριος Χαρατσίδης



Επ. Καθηγήτρια Χριστίνα Μάρκου



Επιχειρησιακό Πρόγραμμα
Ανάπτυξη Ανθρώπινου Δυναμικού,
Εκπαίδευση και Διά Βίου Μάθηση
Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Α. Π.: Εισερχ. ΔΠΘ/ΓΦΠΠΧ/63953/1469
Ημ/νία: Εισερχ. 27/08/2019
Ημ/νία Αποστολής: 27/08/2019
Θρήνη στην Ελλάδα στις : 23/09/2019
ΕΣΠΑ
2014-2020
ανάπτυξη - εργασία - αλληλεγγύη

**ΠΡΑΚΤΙΚΟ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΛΟΓΗΣ
ΤΩΝ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ
«ΡΩΣΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ VIII»**

«ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΑΣΚΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΡΩΣΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΩΣ ΞΕΝΗΣ» (I ΚΑΙ II)

Σύμφωνα με την

Πρόσκληση Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος

**ΓΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ ΣΧΕΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ ΑΠΟ ΝΕΟΥΣ
ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΕΣ ΚΑΤΟΧΟΥΣ ΔΙΔΑΚΤΟΡΙΚΟΥ**

στο πλαίσιο υλοποίησης της Πράξης «Απόκτηση Ακαδημαϊκής Διδακτικής Εμπειρίας σε Νέους Επιστήμονες Κατόχους Διδακτορικού 2019-2020 στο Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης»

Κωδικός Έργου	ΟΠΣ (MIS) 5045595 της ΕΥΔ
Υπεύθυνος Πράξης	Κωνσταντίνος Αντωνόπουλος, Αν. Καθηγητής
Τίτλος Έργου	«Απόκτηση Ακαδημαϊκής Διδακτικής Εμπειρίας σε Νέους Επιστήμονες Κατόχους Διδακτορικού στο Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης (2019-2020)»
Χρηματοδότηση Έργου	Συγχρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) και από Εθνικούς Πόρους

Σύμφωνα με την πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος, υπέβαλαν αίτηση εμπρόθεσμα και με όλα τα σχετικά δικαιολογητικά 2 (δυο) υποψήφιοι:

- 1. ΚΑΛΙΤΑ ΟΞΑΝΑ του ΝΙΚΟΛΑΪ** (Αριθμ. Πρωτ. 2584/15.5.2019)
- 2. ΑΜΟΙΡΙΔΟΥ ΣΤΕΦΑΝΙΑ του ΓΕΩΡΓΙΟΥ** (Αριθμ. Πρωτ. 17391/24.5.2019)
- Τα κριτήρια αξιολόγησης έχουν ως εξής:
Κριτήριο 1: Συνάφεια διδακτορικής διατριβής
Κριτήριο 2: Λήψη του διδακτορικού τίτλου (ημερομηνία επιτυχούς

υποστήριξης) μετά την 01.01.2008

Κριτήριο 3: Αναγνώριση διδακτορικού τίτλου από τον ΔΟΑΤΑΠ (σε περίπτωση κατοχής τίτλου από Ίδρυμα του εξωτερικού μόνο)

Κριτήριο 4: Υποβολή σχεδιαγράμματος διδασκαλίας για όλα τα ορισμένα μαθήματα του επιστημονικού πεδίου

Κριτήριο 5: Βιογραφικό σημείωμα υποψηφίου/φίας, το οποίο αναλύεται στα ακόλουθα:

- i. Συνάφεια διδακτορικής διατριβής
- ii. Συνάφεια δημοσιευμένου έργου
- iii. Προηγούμενη διδακτική ή εργαστηριακή εμπειρία
- iv. Δημοσιεύσεις / Ανακοινώσεις σε συνέδρια

[Σημείωση: Η βαθμολογία του κριτηρίου προκύπτει από τη σχέση $10 \times A \times B$, όπου Α δείκτης που αντιστοιχεί στην επιστημονική παραγωγικότητα του υποψηφίου με τιμή ≤ 1 και Β δείκτης που αντιστοιχεί στην ποιότητα των δημοσιεύσεων του υποψηφίου με τιμή ≤ 1 . Οι τιμές των δεικτών Α και Β αποφασίζονται από την επιτροπή αξιολόγησης ανάλογα με το επιστημονικό πεδίο και το δημοσιευμένο έργο του υποψηφίου με τεκμηριωμένη αιτιολόγηση.]

Κριτήριο 6: Σχεδιαγράμματα διδασκαλίας όλων των μαθημάτων του επιστημονικού πεδίου, το οποίο αναλύεται στα ακόλουθα:

- i. Συνάφεια με την περιγραφή κάθε μαθήματος,
- ii. Ενσωμάτωση καινοτόμων μεθοδολογιών / σύγχρονων θεωρητικών προσεγγίσεων και βιβλιογραφικής υποστήριξης.
- iii. Δομή, οργάνωση και κατανομή της διδακτέας ύλης.

Η κ. ΚΑΛΙΤΑ ΟΞΑΝΑ είναι κάτοχος

- πτυχίου της Ρωσικής Γλώσσας και λογοτεχνίας της Φιλολογική σχολή του Κρατικού Γλωσσολογικού Πανεπιστημίου του Πιατιγκόρσκ, Ρωσίας
- Διδακτορικού διπλώματος της Ρωσικής ως Ξένης γλώσσας (PhD) από το Κρατικό Πανεπιστήμιο Peoples' Friendship της Μόσχας

Η Επιτροπή συνέταξε τον παρακάτω πίνακα Κατάταξης / Βαθμολόγησης της Υποψήφιας κ. ΚΑΛΙΤΑ ΟΞΑΝΑ:

Πίνακας Κατάταξης / Βαθμολόγησης